

FLASHLIGHT • ZAKLAMP • TORCHE

77H32-95

On/off button
Aan/uit drukknop
Bouton marche/arrêt

Powered by 3 Alkaline
batteries AAA (LR03) 1.5V
Werkt op 3 AAA (LR03)
1.5V Alkaline batterijen
Fonctionne avec 3 piles
AAA (LR03) 1.5V alcalines

9 LEDs

(IP44)
O-rings for sealing
O-ringen voor afdichting
Anneaux O d'étanchéité

Anti-roll notches
Antirol inkepingen
Encoches anti roulantes

Converging lens
Convergerende lens
Lentille convergente

Made from anodised aluminium
Gemaakt van geanodiseerd aluminium
Faite en aluminium anodisé

Wrist strap
Polskoord
Lanière bracelet

PROFESSIONAL TECHNIQUE
PROFESIONELE TECHNIK
TECHNIQUE PROFESSIONNELLE



3 X AAA (LR03) = 4.5V

GB Installing the batteries
In order to use your Homeij 'LED9' flashlight, insert the supplied AAA (LR03) batteries. For this, unscrew the end cap of the flashlight and place the batteries in the cylinder with the + pole towards the lens cap. Afterwards, place the end cap back and tighten it firmly. Make sure that the broad side of the spring is firmly clamped down.

NL Plaatsen van de batterijen
Om uw Homeij 'LED9'-zaklamp te kunnen gebruiken de bijgeleverde AAA (LR03) batterijen plaatsen. Draai daarvoor de eindop van de zaklampcilinder en plaats de batterijen in de cilinder met de + pool naar de lenskop. Daarna de eindop terugplaatsen en stevig aandraaien. Zorg ervoor dat de brede kant van de veer in de dop stevig vastgeklemd zit.

F Placer des piles
Pour utiliser votre torche Homeij 'LED9', placez les piles AAA (LR03) livrées. Pour cela, dévissez le bouton marche/arrêt du cylindre de la torche, et placez les piles dans le cylindre avec le pôle + vers la tête de lentille. Puis remettez le bouton et bien le revisser. Assurez-vous que le côté large du ressort dans le bouton soit bien coincé.

GB AAA (LR03) 1.5V Alkaline batteries
ATTENTION please:

- Never try to recharge, dismantle, short-circuit or heat above 100°C.
- Replace the batteries at the same time and never use different brands.
- Batteries can leak corrosive fluids or gases, avoid in any case contact with the eyes or skin.
- Keep out of reach of children.

NL AAA (LR03) 1.5V Alkaline batterijen
ATTENTIE a.u.b.:

- Nooit proberen op te laden, te demonteren, kortsluiting te maken of te verhitten boven 100°C.
- De batterijen gelijktijdig vervangen en nooit verschillende merken mengen.
- Batterijen kunnen bijtende vloeistoffen of gassen lekken, vermijd dan in elk geval contact met ogen of huid.
- Buiten bereik van kinderen houden.

F AAA (LR03) 1.5V piles alcalines
ATTENTION s.v.p.:

- N'essayez jamais de recharger, démonter, court-circuiter ou réchauffer les piles à plus de 100°C.
- Remplacez toujours les piles en même temps en ne mélangez jamais des marques différentes.
- Des piles peuvent laisser fuir des gaz ou des liquides corrosifs, évitez le contact avec les yeux ou la peau.
- Gardez hors de la portée des enfants.

GB Flashlight
77H32-95

LED9

Technical specifications

LED	9 white LEDs
Light output	Approx. 20 lumen (max.) *)
Light range	Approx. 70 m *)
Light intensity	100% plus flashing alarm
LED run time	Approx. 10 years *)
Lens	Converging
Lens Cap	With anti-roll notches
Battery type/ quantity	Alkaline AAA (LR03) 1.5V, 3 pieces
Battery run time	Approx. 40 hours
Construction	Black anodised aluminium
Total length	95 mm
Weight	60 grams (without batteries)
Weather- resistance	In accordance with IP44 standards: splashing water resistant
Wrist strap	Black nylon
Maintenance	Store both flashlight and batteries dry and in a dry place
Warranty	5 years, but does not apply for the batteries and normal wear and tear

*) According to statements by LED supplier
Values are averages

homeij LED LITE®
LED TECHNOLOGY FLASHLIGHT

LED9

GB Warranty

Homeij gives a 5 Year Warranty on all materials and manufacturing defects. Defects due to injudicious use, poor maintenance or normal wear and tear are not covered by this warranty. You can invoke the Homeij warranty - preferably via your Homeij-dealer - on production of the receipt. This warranty does not apply for the batteries, for defects caused by them and for normal wear and tear.

NL Garantie

Homeij geeft 5 Jaar Garantie op alle eventuele materiaal- en fabricagefouten. Defecten tengevolge van onjuist gebruik, gebrekkig onderhoud of normale slijtage vallen niet onder deze garantie. U kunt een beroep doen op de Homeij-garantie - liefst via uw Homeij-dealer - tegen overlegging van de aankoopbon. Deze garantie geldt niet voor de batterijen, voor defecten die daardoor veroorzaakt zijn en voor normale slijtage.

F Garantie

Homeij garantit le matériel et la fabrication durant une période de 5 Ans. Les défauts découlant d'une utilisation fautive, d'un entretien inadéquat ou d'une usure normale ne sont pas soumises à la présente garantie. Vous pouvez profiter de la garantie Homeij - de préférence chez votre fournisseur Homeij - à la présence de votre bon d'achat.

Cette garantie ne s'applique pas aux piles, aux défauts occasionnés par eux et à une usure normale.



77H32-95mm



Homeij B.V., Nijverheidsweg 9a,
5061 KK Oisterwijk (NL)

E-mail info@homeij.nl, www.homeij.com

For / Voor / Pour BE/LUX:
Hombel BVBA, Retie

E-mail info@hombel.be, www.hombel.be

NL Zaklamp 77H32-95

LED9

Technische specificaties

LED	9 witte LEDs
Lichtvermogen	Ca. 20 lumen (max.) *)
Lichtbereik	Ca. 70 m *)
Lichtsterkte	100% plus knipperlicht
LED levensduur	Ca. 10 jaar *)
Lens	Convergerend
Lenskop	Met antirol inkepingen
Batterijtype/-aantal	Alkaline AAA (LR03) 1,5V, 3 stuks
Batterijbrandduur	Ca. 40 uur
Constructie	Zwart geanodiseerd aluminium
Totale lengte	95 mm
Gewicht	60 gram (zonder batterijen)
Weerbestendigheid	Volgens IP44 standaard: spatwaterbestendig
Polskoord	Zwart nylon
Onderhoud	Zowel zaklamp als batterijen droog en op een droge plek bewaren
Garantie	5 jaar, maar geldt niet voor de batterijen en normale slijtage

*) Volgens opgave van LED-leverancier
Waarden zijn gemiddelden

F Torche 77H32-95

LED9

Spécifications techniques

LED	9 LEDs blancs
Puissance lumineuse	Env. 20 lumen (au maximum) *)
Portée lumière	Env. 70 m *)
Intensité lumineuse	100% plus témoin clignotant
Durée de vie LED	Env. 10 years *)
Lentille	Convergente
Tête de lentille	Avec encoches anti roulantes
Type de piles/ nombre	Alcaline AAA (LR03), 1,5V, 3 unités
Durée de vie des piles	Env. 40 heures
Construction	Aluminium anodisé noir
Longueur totale	95 mm
Poids	60 grammes (sans piles)
Résistante aux intempéries	Selon le standard IP44: étanche aux embruns
Lanière bracelet	Nylon noir
Entretien	Sécher la torche et la conserver aussi bien que les piles dans un endroit sec
Garantie	5 ans, mais ne s'applique pas aux piles et à une usure normale

*) Selon les indications du fournisseur de LED
Les valeurs sont des moyennes

FLASHLIGHT • ZAKLAMP • TORCHE 77H32-95

MANUAL & WARRANTY
HANDLEIDING & GARANTIEBEWIJS
MANUEL & CERTIFICAT DE GARANTIE



homeij LED LITE®
LED TECHNOLOGY FLASHLIGHT

LED9